PRINCETON UNIVERSITY

東亞圖書館

East Asian Library
and the Gest Collection

This title is provided ONLY for personal scholarly use. Any publication, reprint, or reproduction of this material is strictly forbidden, and the researcher assumes all responsibility for conforming with the laws of libel and copyright. Titles should be referred to with the following credit line:

© The East Asian Library and the Gest Collection, Princeton University

To request permission to use some material for scholarly publication, and to apply for higher-quality images, please contact gestcirc@princeton.edu, or

The East Asian Library and the Gest Collection
33 Frist Campus Center, Room 317
Princeton University
Princeton, NJ 08544
United States

A fee may be involved (usually according to the general rules listed on http://www.princeton.edu/~rbsc/research/rights.html).

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

C86/3054
v. 5

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

痘疹傳心錄卷之八

西吳朱惠明 著

養漿口訣

七日之期順痘漿行半足危瘡纔發微光毒壅則頂滯乾紅氣盛而充肥光澤頭面行漿而四肢未起切弗慌張身肢虛泡而臉額焦枯且休歡悅氣虛而淡白少神根紅猶爲善治毒盛而紫黑乾焦脚赤亦屬難醫色嫩而兼塌濶漿汁必虧皮薄更見嬌紅清稀不免黑陷乾枯急宜攻發萸紋平塌當用溫補飲食減少而便溏本從虛論熱盛秘堅而煩渴還作實看

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

火侮肺金痰涎喘嗽木乘脾土目瞀無休肝絶則淚流不已胃敗則噦惡頻來腹脹氣急毒遏內攻錯喉音啞火壅咽腭漿清作痒皆由肺氣虛寒驚悸譫言只爲心經不足漿行已半未宜收斂膿厚色黃纔應結疣若爾一齊收斂名曰倒靨莫認爲痂再宜攻發攻發得宜此症尤堪再活復腫行漿危症也當善治

漿原

痘初出一點血血化爲水水化爲漿漿漸厚爲膿膿成結疣自然之序也漿始而色白者天一生水之義也膿厚而色黃者陽明脾土之正色也蓋漿之原腎水以始之肝血以榮之肺氣以資之心火以運之脾土以收之可見一物一五行之謂也

一痘養漿乃成實之令肺金用事然必藉母之功以充實其膿漿蓋脾土爲母若脾胃强能食便調也則氣血充實而中陷者盡起頂平者盡峻飽滿者光榮先長者先作漿次長者次作漿循循有序順也脾胃弱食少便溏也則氣血衰微不能助痘成漿險也宜保元湯加白朮肉果陳皮官桂川芎治之脾胃損飲食不進嘔噦瀉利則氣血澆漓痘無漿汁必喘脹悶亂痒塌倒靨噦惡泄利等症逆也

DO NOT COPY East Asian Library and the Gest Collection Princeton University Library

一痘養漿而內却無水乾涸空虛此氣虛伏陷也若得人事清爽飲食如常痘無損處宜補中益氣湯歸茸主之若喘脹囊瀉煩悶外剝者不治也

一養漿而瘡頭有孔膿水漏出堆聚乾結其色灰白如天疱此名漏瘡乃不治之症一有清水非膿無事自破水出而乾黑不成痂者凶也

一痘稠密白色正養漿時而昏睡不醒妄言譫語余謂心主血血者心之神心血虛神無所依而然以保元湯加當歸麥冬棗仁茯神生地等治之仍不醒凶

附治驗

一養漿時大便下血或下黑糞或昏睡不醒或多睡者蓋心主血血虛邪因而入心神昏亂之故也宜犀角地黃湯安神丸若毒盡外出當以補中益氣湯加門冬生棗仁主之予驗徐氏女犯此症十二日而卒

一養漿時驚搐不止余以養血安神丸治之愈每有服藥不醒反加昏亂者不治

一痘八日空殼不成漿余謂氣血不足不能振作以制其毒用補中益氣湯治之發疔四五而愈經曰發疔發癰者生此之謂也

一兒九歲仲秋患痘八朝頂陷漿滯不行色見焦紫

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University
DO NOT COPY

余視爲外感風寒壅塞腠理氣血凝滯之故宜升提發散之劑紫蘇飲恐藥難頓達于面手足服藥之後宜用水楊湯浴之其藥氣藉此升提斯毒氣藉煖氣而發主人從之用水邊楊柳五觔以長流水一大釜入楊柳在內煎六七沸先取三分之一置浴盆內候湯溫和先服前藥然後浴洗但兒力弱只浴頭面手足良久漸有起勢痘即光澤遂以補中益氣湯調理愈或有浴後不起反加煩悶氣急者不治凡用此湯必其氣血充足的爲風寒壅閉者則可不然反蹈虛虛立斃臨症不可不察也

一兒痘漿不易充而色淡白余謂脾胃氣虛以大保元湯主之又以歸茸湯益之愈

一痘八日漿半足而煩渴熱甚飲引不已一醫治以保元湯而愈加煩渴余曰此藥治稍渴則可今已渴劇當倍加人參爲妙主人曰乳下嬰兒重補恐作喘脹曰譬之一杯水能救輿薪之火哉今兒煩渴已甚藥力輕微何能中病從此數劑繼以人參二兩麥冬兩半煎湯頻進漿滿渴止愈

一兒痘養漿時而嘔噦不止漿不充滿余謂胃氣不足也夫人以胃氣爲本胃者土也土敗則木來侮之

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library
DO NOT COPY

今木挾相火之勢上乘于胃其氣自臍下直犯清道上出于賁門也故嘔噦者土敗之象也內經曰絃絕者其聲斷木陳者其葉落病深者其聲噦不治之症也

一兒五歲患痘七朝微熱口渴自利醫擬木香散服之余視其利下皆臭滯陳積因腸胃熱蒸而下也此但虛而無寒只宜保元固中之劑治之自愈且陳氏立木香異攻之時必挾寒而虛者用燥熱補之若不挾寒而用寧不過于熱乎若或悞投禍不旋踵從治之而愈

一兒痘正養漿而喜笑不止余謂心火主笑經曰神有餘者笑不休以保元湯加入中黃黃連治之愈

一痘養漿時壯熱煩渴舌乾唇燥咸謂津液不足以保元麥冬而愈煩渴痘色乾紫余謂重裀厚被煖炕紅爐況痘原血熱而反助其熱可即撤去紅爐令其清涼以黃連解毒湯加牛旁治之而愈

一兒痘已成漿痒破不已余謂衛氣暴洩津液不榮譬諸草木剝削其皮枯萎而死但得能食便調腫灌結疤方可無虞用四君子湯加川芎芍藥陳皮主之果復腫灌間有成瘡愈

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library
DO NOT COPY

一痘八日倒靨而色灰白泄瀉煩渴咬牙寒戰余謂氣血虛寒以異攻散治之愈間有醫之不止反加昏悶者死

一痘妄言卓立日夜不能眠坐至七朝尚不安寧余曰形色俱順而妄言卓立者心肝二經火熾也以犀角地黃湯加柴胡龍膽草棗仁治之愈

一凡痘黑陷倒靨漿半足而痂也腹脹悶亂若熱症宜奪命丹或五毒丹治之虛症宜保童丸補中益氣湯治之

一或問養漿而脹痛者何曰氣滯也宜行滯氣以行滯散主之一有漿滿足而脹痛者勿藥自愈如表實過用溫補而痘脹痛者枳殼湯主之

一痘漿滿足而身痛不已余謂諸痛爲實以芍藥白芷陳皮甘草牛旁連翹山查治之愈

一兒六歲痘七日根窠赤痛便秘溺赤煩躁飲冷或用清涼解毒之劑未應余謂熱毒內蘊以大黃當歸赤芍甘草一劑又用犀角地黃湯治之而愈

一痘八日根窠赤腫脹痛煩渴飲冷便下黑血余謂熱毒蓄內廹血下行以犀角地黃湯治之愈

一痘八朝漿滿而身熱煩渴咳有痰涎余謂毒火盛而津液涸也以白虎湯治之而愈

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

一痘漿足痰喘氣急便實余謂肺氣實熱而過于補益故也以枳殼湯加牛旁子連翹花粉腹皮治之愈

一或問漿滿忽爾泄瀉漸而漿縮者何曰皆田脾土有虧漿雖滿足因泄瀉以致元氣下陷故也當以肉豆蔻丸澁之以黃土一塊放碗內以百沸湯泡取水少加沙糖調參苓白朮散益之使脾土固自然漿復充足成疤而愈

一痘漿足膿俱紫黑熱盛便秘余謂血熱毒壅以黃連解毒湯加牛旁子連翹治之愈

一凡漿足而不易蒼臘色者脾主結痂脾弱之故也宜保元湯加白朮芍藥陳皮官桂蓮肉收斂醫者吉

一痘漿足不易醫腹脹發熱面赤午後益甚按其腹不痛余謂脾虛血少用歸芪六君子湯加陳皮姜棗數劑而愈

一兒五歲痘七朝勻朗綻凸紅澤而有行漿勢能食便調但兩臂跨腫痛如瓜之狀余謂手三陽虛則毒凝滯不散也經曰虛之所在邪必輳之補其陽氣腫硬自消矣用人參黃芪甘草桂枝當歸山藥陳皮白芷羌活防風人中黃治之其漿足腫漸消而愈○又

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University
DO NOT COPY

一兒患症如前不以前法治之痘雖漿滿結疕其腫不退成膿損一肢而愈

一痘七八日痘痛不已醫咸以痛爲邪氣之實也欲疏解之余視曰痘發于皮膚肌肉之間氣以呴之血以濡之毒氣變化而未成鬱而作痛此其常也乃不虛不實不宜服藥若與疏解恐耗正氣經曰良將用兵善攻不如善守又曰悞服湯丸不如勿藥主人從守之愈

一痘成漿作痒爬搔潰爛余謂火濕併作也脾屬土而惡濕濕熱浸淫故痒而潰爛也譬猶未稻將收宜燥其田以流濕調脾收斂之劑復加腫灌成疕愈

一兒痘九日痘色灰白溏泄厥逆余謂元氣虛憊陰陽不相交接而四肢爲之厥冷也以陳氏異攻散治之愈

一兒痘九日無漿倒陷余視根窠斂束以保元湯加穿山甲川芎官桂服之又以水楊湯浴洗頭面手足良久而復起成膿愈

一痘漿充滿忽爾一齊結疕乾紫能食便調余謂火廹而收之太急乃倒靨也以補兼攻發之劑十四日四肢腫痛成癰膿成毒化而愈○又一兒症似前不

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

食便溏噦噎余謂內虛倒醫毒歸于內喘脹而卒

一兒痘漿充滿腹痛泄瀉咸謂脾虛以保元湯加白朮肉果陳皮木香芍藥治之而加裏急後重余謂飲食凝滯爲積作痛宜用靖寇安民之法以厚朴陳皮甘草麥芽山查神麯枳殼砂仁治之二劑痛止便利余謂食滯已盡宜補托之以前方調理愈

一男子痘漿充滿根血淡紅痰涎壅盛目睛潮熱皆謂氣血不足以保元湯加芎歸貝母陳皮治之不効余謂陰虛火動生痰以六味地黃丸料加參附肉桂治之而痰絕熱去又補中益氣湯而愈

一兒痘漿充滿痰盛少食便溏余謂脾胃虛弱不能運化精微津液凝滯所致以六君子湯加炮姜治之而愈

一兒痘漿足忽泄瀉身冷自汗余謂脾胃氣虛以保元湯合附子理中湯加肉果治之愈

一痘漿正充足寢中汗出如浴覺來則息余謂盜汗也屬陰虛治宜補陰則火自降以保元湯合四物湯加浮小麥治之愈

一女十四歲痘漿正充足忽腰痛不能轉側余謂痘順審其經血去多之故以六味地黃湯加歸芎續斷

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

杜仲治之愈

一痘倒靨黑色能食便下膿血余謂脾胃强盛毒雖倒入而能食可治也經曰脾病則五臟危今脾土既盛調理無虞以補中益氣湯加人中黃牛旁子治之愈○又一兒痘症似前便行完谷雜下余謂脾虛以理中湯治之亦有不應藥而卒

一痘漿足漸而蒼老余謂中病即止不可盡劑宜靜守之不從謂曰脾主結痂治宜調脾助其結疤用小異攻散加芍藥山藥而喘渴身熱復求余治余謂內外皆實而妄用實補之藥正所謂盛盛也內經曰陽盛則外熱陰虛則內熱內外皆熱故喘渴也以寬中湯治之又口齦發瘡以清胃解毒湯治之愈

一痘養漿時昏睡不甦便溏能食余謂曰脾主氣因便而脾虛倦怠而昏睡也以歸脾湯加芍藥山藥米仁蓮肉治之愈亦有不應藥者二七而逝

一痘養漿時而便溏不已能食聲清余謂曰能食而便者可治不能食而便者難醫今兒能食而便知有胃氣經曰有胃氣而生以保元健脾之劑服之而愈

一兒痘九日正面平塌無漿自口以下俱紅綻能食便溏余謂元氣不足不能升于上以大劑保元湯白

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

朮芍藥附子官桂肉果升麻十一朝空地補出贈痘
諸痘俱行漿又小異功散調理愈
一痘正面漿足結疕能食便溏完穀身肢無漿余謂
脾陰不足不能以統灌以參苓白朮散加附子兎絲
子肉果又河車散愈
一痘九朝漿清作痒用大補氣血之劑共痒不止余
用花椒一兩爲末滑石末二兩和勻用生絹囊之摩
按痒處愈
一痘養漿時根窠紅艷下午愈甚潮熱便溏天明而
紅稍淡身涼下午復然余謂脾胃氣虛虛火盛而紅
乃虛紅也治以保元調脾之劑愈亦有悞謂血熱用
涼血藥灰白痒塌外剝而逝

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

痘疹傳心錄卷之八終

痘疹傳心錄卷之九

西吳朱惠明 著

收靨口訣

痘瘡九日已結痂疕如少不順方作膿窠漿成蒼蠟自宜次第收功陽亢陰虛必至停漿不靨痰壅而目直氣促血少而瘈瘲驚癇氣虛而倒靨悶焦脾弱而痂粘麩薄一則溫補可興一則攻發而活能飡便結實則無邪泄瀉安寧虛而少毒肺寒利下膿粘溫補爲上臟毒必然便血解利爲先前發太過必爾潰爛難痂喘脹膨脝皆因半漿收靨錯喉音啞漿行飽滿

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

無妨塌痒咳牙便實聲清可治醫來蓋硬變症終無痂結如麩須愁餘毒胃氣絕則口唇硬腫肝熱盛則目睛障白喘急發于瀉後總是氣虛而斷便結繼以渴煩皆由實熱而然泄瀉而煩渴不止理宜補益升提好飲而發渴愈甚經謂須分虛實內虛寒戰痘瘡無痒只溫經漿足難收便結熱蒸須解利進清涼以助結痂慎補法以防過益調氣血而得成功健脾胃而能收拾

或問曰痘漿充滿候至結痂未知收拾何處也曰痘之膿漿雖是腎液其源肝經其流而發達榮養者脾也脾氣足則土來制水而乾于是邪氣散于外元氣歸于內是知痘始管紐在脾而終亦收功于脾此陰以成之也故曰脾土固則痘易收脾土弱則痘難收拾可見上者物之所以成始成終也須從口唇兩傍收醫由胸背收至兩腿然後脚上與額上一齊結疕乾圓堅厚如螺醫者乃毒從外解上也頂破膿出堆聚如桃膠者次也破損而復腫灌結疕者又次也清漿收靨如麩紙之薄而乾枯者險也破無漿汁或清水不成痂或漿汁腥臭或無漿而結疕皆逆也

附治驗

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

一痘漿足渾身臭爛十一二日而尚不收靨粘衣余謂發之太過而又過補致使潰爛不能痂以枳殼湯加芍藥米仁牛旁防風治之敗草散敷之愈

一凡痘漿滿破損而倒靨者乃正氣不足用補托之劑而復腫灌成漿者吉亦有補托而復出一番贈痘于空處者此乃正氣不虧邪氣不留故復出于外雖過期延日亦不爲害若補托不灌不腫贈痘不補安可治哉

一兒未過患痘稠密灰滞九日而尚空殼能食便結余輩謂氣不足倍以補托十一朝復出一番贈痘於空處灌漿而愈

一兒痘過期不易結疤余謂熱毒鬱蒸陽氣太盛無陰以斂之以清涼解毒收斂之劑又滚水調沙糖湯飲一二日結疤而愈又有因泄瀉而元氣外耗陰氣太盛無陽以斂之以木香異攻等治之愈

一兒痘過期不斂便溏安靜四肢少溫余謂脾氣不足以人參附子白朮茯苓陳皮甘草山藥木香肉果芍藥治之俱破損不成痂而愈

一痘收靨時而利下無度余謂水谷不分完谷不化此毒氣反驅脾虛不能制水以參苓白朮散加肉果

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

此冊有水漬

芍藥爲末煎參湯調下愈

一兒仲夏患痘漿足收靨而溺赤短澁外腎膚囊赤腫通明余謂膀胱熱甚毒氣流於小腸而然也以八正車前散又化毒湯治之外消散敷之愈

一兒漿足收靨大便紫血不已余謂脾弱不能攝血歸經血隨火動妄行而便血也又云陰絡傷血從下行而便出以歸芍六君子湯加炒黑荆芥又獨參湯間服血止愈

一痘收靨乾黑黏着皮肉不脫身熱煩渴睡卧不寧咸云氣血不足大補益之四八日枯槁而卒○又一兒症類如前余謂毒火彌熾經曰火盛則水竭以犀角地黃湯加連翹牛蒡治之火漸少而諸症悉平痂漸脫愈

一痘收厚靨而乾黑粘着不脫身熱煩渴妄言譫語睡卧不寧余謂陰虛火盛以四物湯合生脉散加酸棗仁治之愈

一痘漿足收靨內復潰而生蚶余謂陰陽之氣鬱遏而生所謂氣化而生也用花椒湯拭之又清凉收斂之劑而愈○又一兒夏月出痘生蚶余謂蠅種此形化而生也以青帛蘸礬湯拭淨謹其幃帳愈

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University
DO NOT COPY

一痘痂結如麩薄粘着皮肉不脫昏睡內熱余謂脾虛少血之故以調脾養榮湯治之愈

一痘清漿結疕如麩余謂正氣不足不能化毒盡解以補中益氣湯加穿山甲治之兩曲池發癰膿成而愈

一兒痘漿足收疕淡白如麩減食便溏余謂中氣不足以參苓白朮散加肉果陳倉米治之愈

一痘收疕咳嗽咽膈不利余以甘桔湯加牛旁子陳皮連翹射干玄參治愈

一痘收靨喘急腹脹皆謂倒靨不治余審其漿足如期厚疕向因能食過傷所致非倒靨而逆也以保和丸消之愈

一痘收厚靨而色乾黑身熱喘嗽余謂風寒客肺以麻黃湯得微汗而愈

一兒四歲痘出稠如綴粟平塌嬌紅血散不附唇口腫硬剝落一層又一層皮薄空漿破無血汁溏泄煩渴皆爲逆候但能食安靜謂曰有胃氣則生用人參芍藥黃連各二錢甘草一錢日服三劑十四朝皮厥脉沉痘咸倒靨靜如死狀心胸尚溫次日漸甦而愈

一兒痘勻朗紅綻咸曰順九日漿足能食便調恃其

Do NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

順與粘米團鴨肉熟栗食之腹脹痛停漿色滯用消化藥而便行安枕痘漿不長謂曰食物已消正氣受傷治當調脾益氣助漿收斂之劑不從同道少屏力主補益又不從十四朝內虛倒陷漿化爲水而復行補益不効喘脹而卒人實使然于天何尤故錄之以爲傷食者戒

何木叅公子四歲於萬歷壬子季冬朔日始因外感身熱即報點於左大腿上形如饅首此乃元氣不足不能上升於頭面而下體先見也五朝齊出稠密身熱目閉頂平脚塌色白少神七朝而目反開張八朝而正面癢破噦惡寒戰咬牙飲食少進大便泄溏上症雖爲甚險然一本於元氣不足故用保元湯加桂附二劑而止而俱復腫灌堆結狀如桃姿兩目復閉但身肢灰白不行漿而斂大便泄如魚凍謂脾氣虛寒以前方加木香炮姜二劑繼用人參白朮甘草肉豆蔻附子木香共爲末米湯調下十四朝而胃氣漸開小腿復腫灌成漿背上俱發膿瘡此爲餘毒未解且下午身熱夜半始退爲脾陰不足亟宜調脾清解爲上故用人參生地芍藥黃連甘草防風連翹山藥茯苓知母數劑而前症悉平經曰大毒去病十去其

Do NOT COPY
Fast Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

八若此危症苟非參附之刼何能臻此全功姑記此以爲治險之驗而因信人事之不可不盡也

痘疹傳心錄卷之九終

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

痘疹傳心錄卷之十

西吳朱惠明　著

[illegible]校正

靨後餘症口訣

且如痘成痂疕雖云生意已成餘症變遷猶未保全莫喜是故眼合腹脹蹈轍危機肢體虛浮尚罹凶咎痂或成而反致失聲金爲火窒腫未消而目先開豁痘成內攻毒火盛而狂叫喘呼脾胃衰而痂粘不脫餘邪乘胃則利下膿糜熱滲膀胱則便難溺血經絡各留餘毒往來寒熱無時陰血皆由虧損日晡潮熱延綿肌消食減此名胃弱何疑能食便溏終患脾遺

可慮凸肚擡胸毒乘肺胃張唇弄舌熱蓄心脾肝傷風熱目怕日而羞明胃中火邪唇口焦而齦爛咳嗽有標有本喘渴有實有虛數次清溏虛寒客于脾臟若成秘結實熱下注大腸再觀痂落之餘研審瘢痕之色桃花光澤榮衛俱安紫色乾枯尚留餘毒粉白爲氣血之虛枯悴實脾家不足徧體赤斑乃是失于解利渾身乾紫多因客胃風寒本毒未消而癰疽即發餘邪不盡而瘡癤隨生前後未及百朝風寒猶當重慎大小總期三月飲食何可苟貪

一凡痘俱收靨全賴脾胃强健氣血充足爲上若脾胃强氣血足則靨易脫而疤痕紅活者爲順若脾胃虛弱靨不易脫雖脫而痕色枯白紫滯者爲險若有餘毒亦宜詳審故曰靨後當審脾胃氣血虛實而爲之損益也

附治驗

一兒痘俱收靨後身熱咳嗽聲啞血痰而衄余謂毒火乘金越出上竅以黃連解毒湯加門冬犀角丹皮牛旁知母四劑而愈

一痘脫靨未盡余審其內外無邪不可與藥治之治則恐傷其正而變壞只宜避風寒節飲食而已主人

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

從守而愈○一兒症亦如前貪天功妄以補藥調理反身熱煩渴徧體發瘡亦有妄補致肺胃邪熱發爲癡疹

一兒靨後癡疹紫色余謂餘毒熾盛宜清解之以犀角地黃湯加荆防翹旁人中黃及調脾之劑愈亦有不應藥而反加溏泄者不治○又一兒症亦似前或謂正氣不足補益之即喘脹而死又有失于解利變爲膿瘡久久不愈

一兒痘痂脫盡正額一痘潰而不斂四九日作痒破出臭膿即聲啞悶亂而死

一兒痘痂盡脫頭上一痘不斂廿八朝忽痒甚出蛆一盞許亦聲啞悶亂而死

一兒痘後午餘潮熱兩臉赤色譫妄狂煩余謂痘毒已解而氣血兩虛所謂火從虛發之義以保元湯加歸芍黃連治之愈

一痘脫靨後咳血不已余謂餘毒鬱肺以清金降火開鬱解毒之劑愈

一靨後自汗不止痕色淡白余謂陰陽俱虛以十全大補湯調敗蒲散外用溫粉撲法而愈

一痘脫痂後身熱手足自汗不止余謂胃熱以人參

Fast Asian Library Princeton University Library and the Gest Collection DO NOT COPY

白虎湯加黃連治之愈

一兒痘痂脫盡能食便秘身熱口渴余謂胃中有蘊熱也經曰胃熱則消穀治宜利去胃中積熱否則鬱爲口疳等候以三黃丸清胃湯愈

一痘痂未脫徧身黃腫腹飽壯熱溺赤余謂脾胃有濕熱素積而兼餘毒不盡也宜消積滲濕解毒以丑補散又米仁連翹牛旁淡竹葉山梔防風白朮茯苓陳皮蒼朮厚朴愈

痕色

夫痘之自生發至成漿結靨乃氣血拘毒生化自然之次序也要知痘後氣血之盈虧必觀疤痕之色可驗矣若疤痕紅潤如桃花色者此氣血之充足也若疤痕凸起紫色作痛者餘毒不解也疤痕凹陷乾枯色白潮熱作痒者正氣虛也經曰虛則補實則瀉中病則止不可逡巡失治以致變異

附治驗

一兒痘痕赤色咸謂餘毒不解以清解之劑不應余原其順期而愈此必乳母有蘊熱也以逍遙散加丹皮山梔木通等子母俱服愈

一兒痘痕白色作痒渴飲便溏余謂脾弱而氣血俱

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library
DO NOT COPY

虛以小與攻散加當歸黃芪防風治之愈

一痘疱紫色發癍余謂過於補益以解毒化癍湯治之愈

一痘痕白色肌肉削而溏泄余謂氣血俱虛而脾胃不足若失治日內猶防滯下之患當大補中氣使痕色紅澤二便清調後無虞矣不從百日內卒

一兒痘痕赤色身熱煩渴余謂餘毒不解以清解之劑而愈

痘癰

痘癰者即痘之餘毒也方其初出無論疎密必以漸而盡其發必以漸而肥漿必以漸而滿收必以期而盡毒已化盡無復他患矣若或出不能盡發不能峻漿不能足及至斂痂如麩薄粘者乾枯則其毒猶未盡若胃氣一弱不能爲之保障則必內攻臟腑竟無可生之理必脾胃堅固使毒內無可容之地然後奔走手足曲池委中之處而爲癰治以補氣血而兼解毒爲主未成膿者內托而解之成膿者決而去之潰爛者益而斂之自無不愈若七日前後見者不可專治結痂後見者不拘何處辨虛實療之若徧身流注清水奔流延綿不已者不治之症也

附治驗

一兒痘五朝兩臂胯腫痛用解散之劑漿不能充毒

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library
DO NOT COPY

亦不退反寒戰作痒勢在危急余謂心鑑曰痘之爲症前後以十四日之限治者無得急治其標而緩治其本也經曰自人身而言氣血者本也痘疹者標也以痘疹而言痘疹者本也雜症者標也故治雜症一寸則痘症落後一丈雜症未痊痘已先斃矣內經曰標本不得亾神失國標本已得邪氣乃服治宜補托爲主得漿足收疕標本兼治可也乃以保元湯加丁香官桂白朮陳皮治之漿足而痂又以托解之劑其毒成膿而愈

一痘兩足脛痛甚不能伸曲亦不紅腫余謂氣血不足不能榮養於筋骨致使不能伸屈也治以歸芎四君子湯加肉桂牛膝獨活米仁連翹等十數劑而愈

一兒患痘紅紫而稠密漿雖滿而不能蒼老四肢清水痂雖成而少神氣疕如麩薄十二日兩肩臂腫痛咸謂餘毒不盡用養血解毒藥而增倦怠神疲毒不起亦不退余謂陰虛而毒凝滯不化也故曰虛之所在邪必輳之宜大補氣血而兼解毒得氣血調暢則毒逐歸一處得膿成毒化遂用四君子加黃芪陳皮當歸芎藭白芷羌活連翹金銀花重劑補托加減調理成膿愈

一兒患病類前專以解毒之劑致傷脾胃而瘧瀉無

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University
DO NOT COPY

度四肢厥冷余視謂瀉耗真元用附子理中湯加肉果木香日進二劑肢熱疼痛而腫再以四君子湯加黃芪金銀花白芷調理成膿愈○又一兒症亦如前但以解毒而不固元氣毒不腫痛清水奔流元氣脫絕而死○又一兒症亦如前醫內解毒而外圍敷腫退攻內腹脹喘急而卒○又一兒患症似前只以圍藥塗敷腫雖退而毒不化凝滯筋骨不能伸屈損一手一足而愈

一兒患痘雖稠密而裏實過以補益而生癰腫余曰裏實而補則生癰毒今口渴煩躁二便秘結以三黃丸利之再以清解之劑調理腫消毒散而愈

一或問曰兒患痘癰發於兩小腿下歲餘尚潰腐不能毒解口收何也曰蓋膝以下至陰之分經曰足爲純陰無陽氣以充托況久膿血淋漓氣寒血弱而所以毒不易化肌肉不長也治宜補脾胃助元氣得陰陽和協毒自運化而解矣以千金托裏散加牛膝檳榔何首烏土茯苓之類潰出嫩骨漸收口而愈或問生多骨者何也曰毒久不散則陰陽交錯凝結成質而爲之也與地四生金之義同

一兒患痘毒流注四五于兩肩臂痘疕如麩薄而少

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library
DO NOT COPY

神粘着不脫余謂氣血不足故也以十宣托理散服之又玉龍膏塗腿兩曲池又鉄箍散圍肩毒留孔成膿以針刺穿以吸筒吸出膿血調理而愈

一兒患痘毒出清水脉診微弱面色枯白余謂元氣虛寒以保元湯加桂附白朮治之膿漸濃厚正氣復而愈

疔

夫疔者釘也蓋氣位弱血分不密其毒性不能自散故聚結而成其形也若氣固血盛則毒受制歸附豈有是耶若疔結于四肢不近臟腑雖抵穿筋骨無害也若結于背腹恐穿臟腑慎宜治之斯症必潰出疔根以生肌散敷之長肉膏貼之內服調氣養血解毒之劑

附治驗

一痘清漿結疕四肢發疔數處能食便調余謂脾胃堅固無虞以內托解毒散治之潰出疔根以生肌散敷之愈

一痘漿清結疕便溏減食發疔二十餘處皆謂發疔發癰者生余謂此餘毒聚結藉正氣足潰出疔根而愈今兒脾胃氣虛不能當其毒毒反勝正以內托解

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

毒不効其疔乾陷十四日死

一兒漿足厚靨發疔數處壯熱煩渴能食便秘余謂有餘之毒不盡以四順清凉飲治之愈

目論見前卷

痘瘡害眼不在于初而在于收靨之後皆由頭面痘密膿水膠固或破爛而復腫灌毒火鬱蒸內攻于目又或痘出太盛成就遲緩或過服辛熱或失于清解或啖辛辣或逼受火氣或厚衣衾蓋或客冒風寒或恣食諸卵皆能害目治當活血解毒是爲良法也

附治驗

一兒痘後目胞紅腫不開靨內復灌難收余視謂血熱毒壅不解以當歸生地赤芍連翹牛旁甘草荊芥防風黃連花粉等治之愈

一痘後目赤腫痛疤痕紫色身熱煩躁余視謂毒鬱心肝也蓋毒火盛而刑肺經金衰不能制木木勝則心火炎上肝開竅于目心熱則上衝于目矣以犀角地黃加龍胆草連翹草決明牛旁治之愈

一兒痘後目胞紅腫不開余謂過服辛熱之劑而口舌生瘡咽喉疼痛以黃連解毒湯又犀角地黃湯治之愈

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

一痘後目患羞明而不紅赤余謂腎水不足血少神勞也以益陰地黃丸治之愈此壯水之主以鎮陽光也

一余每驗數兒患痘後目赤醫以眼藥點之雖愈而毒鬱不散後復赤腫瞳神突陷不治

口齒

蓋痘後口脾開竅于口舌心之苗也生瘡或牙齦上齦屬足陽明胃經下齦屬手陽明大腸經潰爛者皆由餘毒不解乘于陽明薰逼上焦而然也宜清胃化毒湯犀角解毒丸主之又人中白散敷之桑根滋抹之若醫之不止唇腫面虛昏睡聲啞飲食不進穿頤潰齒者凶也

附治驗

一兒痘後口中糜爛生瘡余謂膀胱移熱于小腸隔腸不便上爲口糜大承氣湯利之又用柴胡地骨皮煎服愈

一痘後口內生瘡以涼藥不應余謂中氣不足虛火泛上無制用附子理中湯反治冷服而愈

一兒痘後唇口蠕動余謂唇者脾之華口乃脾之竅又陽明之脉環唇口而交人中陽明胃也是以脾胃虛者多有此症以六君子湯補中益氣湯愈

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

咽喉腫痛

蓋痘後咽喉腫痛者皆由毒留于管籥仍或過用辛溫補劑以致毒火刑金不能清肅而成內鬱積熱相搏而化爲火火性上炎而咽喉爲出納之門戶故使腫痛耳經曰鬱火可發又曰實火可瀉必先解散而清利之又有脾胃虛衰則元氣不足坎離不濟不能使水升火降故火炎無制得以乘其土位其勢上騰結于會厭故爲痺而腫痛也經曰一陰一陽內結爲之喉痺又曰虛火可補宜補益而兼清潤之藥臨病宜審虛實補瀉而治勿溷一途也

附治驗

一兒痘後咽喉腫痛窒塞不通余謂餘毒蓄于心肺致生風痰壅盛邪熱不泄以桐油用鵞翎蘸吐之馳源散服之又甘桔湯加牛旁連翹射干等治之愈

一兒痘後咽喉腫痛余謂客受風熱蘊積上焦以甘桔湯加牛旁荊芥升麻防風羌活治之愈

一兒咽喉腫痛余謂眞陰不足相火挾君火之勢上行而然也治宜壯水爲主以制陽光不信以寒涼藥治之愈而復腫反覆數次不愈復迎余治原其正治火爲寒鬱先以附子理中湯二劑毆其寒又六味地

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

黃丸料加知母麥冬元參又以葛槿散吹之愈

一兒痘後咽喉腫痛余謂脾胃不足陰火上炎以內經從治之法用四君子湯加甘桔牛蒡子黃連知母治之愈

一兒痘後咽喉黑陷余謂喉疔以紫葛地蜈蚣等分犀角另磨右前二味或煎汁或搗汁和服而愈

瘡瘍

凡痘後生瘡皆緣痘時失於發解或失於補托過於溫補致毒蘊於陽明賴正氣不虧內不容邪故發於肌表而爲膿疥瘡瘍宜辨虛實治之若疤痕紫凸身熱煩渴便秘溺赤者乃餘邪壅盛宜四順清涼飲犀角解毒湯主之若疤痕淡白凹陷瘡潰不斂潮熱便溏者乃脾虛不能收斂宜健脾收斂之劑四君子湯加芍藥米仁防風木香黃芪黃連連翹主之以綿繭散敷之如瘡瘍而二便清調者此餘毒在表宜托理解毒之劑黃芪甘草當歸芍藥米仁金銀花防風牛蒡主之若瘡久而肌肉羸瘦潮熱煩渴者乃氣血虧損津液枯涸治宜固正氣之劑十全大補湯補中益氣湯主之又有痘後客冒風寒鬱于肌表而爲瘡瘍者治宜解散爲主又有厚衣溫煖坐卧火坑過食煎

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

瘡發毒等物而爲瘡痍者治宜清解爲主若四肢瘡盛者四肢屬乎脾胃乃毒滯于脾也宜三黃丸利之一兒痘後瘡痍過投清解藥致毒鬱不解或隱或見余謂毒爲寒鬱用百解散得汗而瘡再作又調脾解毒愈

痘毒流注

痘後流注皆由餘毒盛而元氣不足不能逐邪併歸一處而成癰故流散數處漫腫結塊作痛或微痛治法只留一二成膿其毒得泄餘當以玉龍膏圍退藥宜固元氣爲主川芎宜托裏散若毒不赤不腫不痛或成膿不潰者皆元氣虛也宜用人參托理散先補而針之庶使毒氣不致內攻氣血不致脫陷若膿出濃厚而病二便堅閉者毒未解也先以四順清涼飲又托裏化毒湯若膿出清稀而反病者氣血虛也用八珍湯加金銀花膿出而內熱脈熱者陰血虛也用四物加參芪白朮黃連其膿濃厚乃元氣不脫尚可治若不赤腫而清水奔流者此元氣不足不能成功也宜大補元氣或有生者用十全大補湯若煩渴壯熱左脉浮而無力乃血燥火熾也宜用六味地黃丸料加當歸麥冬人參主之凡治痘毒當審陰陽虛實

Fast Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library
DO NOT COPY

毒之微盛中氣强弱而治不可概行敗毒以傷胃氣若胃氣有傷多不能成功慎之無忽

痘毒禁敷寒凉藥

癰腫用敷藥當分陰陽虛實而兼用內治之法不可概敷凉藥若紅腫焮痛熱渴脉數而有力痘痕赤色者此毒盛而正氣足乃陽毒也用活命飲又清凉解毒湯若能食便秘用四順清凉飲下之外敷抑陽散則毒自消瘀滯自散若堅硬微痛或不痛肉色如故痘痕白色不潰不斂少食便溏者此脾胃氣虛乃陰毒也宜用托裏回陽湯外敷玉龍膏則寒氣自解陽氣自復若其勢欲潰者以鉄箍散圍其焮腫以俟出膿若元氣虛寒不能消散或潰腐而腫不消口不斂者必用溫補庶可保全若陰毒而外敷凉藥則腠理窒塞氣血凝滯毒氣益深良肉反死如內服寒凉敗毒之藥非惟有傷胃氣慮成虛虛之禍蓋曰胃氣得寒不能運行瘀血得寒不能消散死肉得寒不能潰腐新肉得寒不能化生其害可勝道哉

癰腫無頭用刀針法

癰腫已成當分邪之在表在裏可攻可補膿之作與未作膿成者當分膿之淺深高漫已潰者當分膿之

Fast Asian Library and the Gest Collection
DO NOT COPY
Princeton University Library

濃厚清稀痛之止與不止又當審經絡表裏虛實若
焮腫而軟者發于血脉也腫硬而堅者發于肌肉也
肉色不變者發于骨也治法毒將成者解散以消其
毒已成者托裏以速其膿膿已成者當驗其生熟淺
深而必針之以指輕按便痛者膿淺也重按方痛者
膿深也按之不起者膿未成也按之即起者膿已成
也若膿未成而即針則泄其氣血而膿反難成若膿
已熟而不針則腐潰益深而難收斂若膿深而針淺
則內潰不出外血反傷若膿淺而針深則膿雖出而
良肉被傷凡針後以紙撚蘸香油納入針口以膏藥
貼之庶口不閉再放膿亦可也

East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library
DO NOT COPY

痘疹傳心錄卷之十終

仰敬堂

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library

DO NOT COPY
East Asian Library and the Gest Collection
Princeton University Library